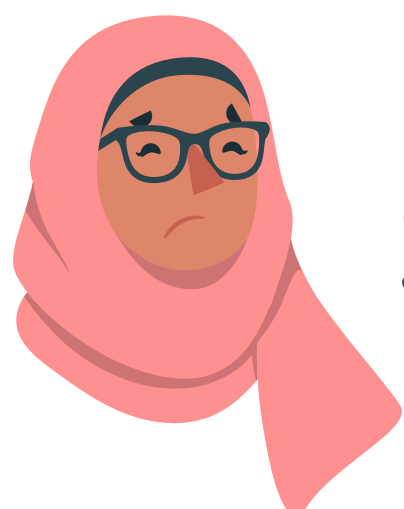


找工作不用煩！

直聘中心幫你解決問題！



最近真煩惱，
轉換雇主進行得不太順利，
也不知道該怎麼辦……



別擔心！你可以試試 **直聘中心！**

他們能夠協助你找尋工作。只要填寫一份報名表，可以到直聘中心臨櫃、用郵寄或傳真寄送，也可以直接上官網申請。收到資料後，他們會聯繫你，還會安排面談哦！



面談有**語言問題**怎麼辦？



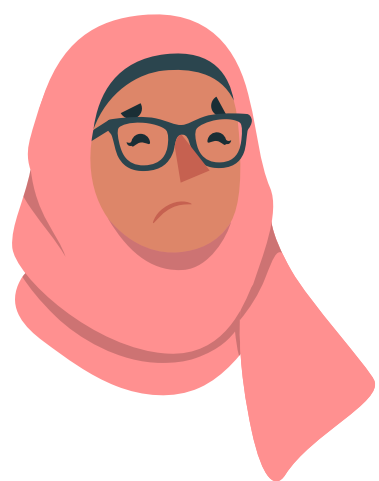
不用擔心！現場有**雙語翻譯人員**幫忙，
讓你和雇主都能互相了解。



若有相關疑問可洽**服務專線 02-66130811**，
或撥打**1955 免付費專線**進行諮詢

Worried about finding a job?

The Direct Hiring Service Center can help



I've been really worried lately. I have been trying to change employers but it has not been going well and I don't know what to do



Don't worry, you should try the Direct Hiring Service Center

they can help you find work. All you have to do is fill in a form, go in person to the center or if you prefer post or e-mail it. You can even apply online. Once the center receives your information, it will get in touch with you and arrange an interview.

What about the language barrier at an interview?



No need to worry, there will be a bilingual translator at the interview to help, so you and the employer can better understand each other.



If you have any related questions
call the service hotline at 02-66130811
or call the toll free 1955 Hotline for a consultation.

Tidak Perlu Pusing Mencari Pekerjaan!

Pusat Direct Hiring Membantu Anda Menyelesaikan Masalah!



Pusing nich belakangan ini, proses ganti majikan tidak lancar, tidak tahu harus bagaimana...

Jangan khawatir! Anda boleh mencoba **Pusat Direct Hiring**

Mereka dapat membantu Anda mencari pekerjaan. Dengan mengisi lengkap formulir permohonan, mendatangi langsung loket, mengirimkan melalui pos atau menggunakan facsimile ke Pusat Direct Hiring, juga dapat mengajukan langsung permohonan secara online. Setelah menerima berkas data, mereka akan menghubungi Anda, dan akan mengatur untuk wawancara!



Bagaimana kalau ada kendala masalah bahasa untuk wawancara?



Tidak perlu khawatir! Akan ada staf penerjemah dwibahasa di lokasi, supaya Anda dan majikan dapat saling mengerti



Jika memiliki pertanyaan terkait, dapat menghubungi saluran khusus layanan 02-66130811, atau menghubungi hotline bebas pulsa 1955 untuk konsultasi



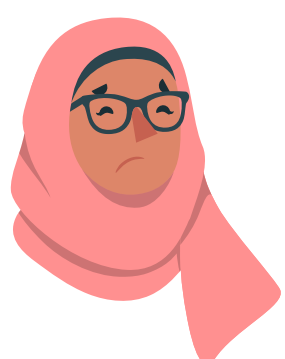
勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

Đừng lo lắng về việc tìm việc làm!

Trung tâm tuyển dụng trực tiếp

giúp bạn giải quyết vấn đề!



Dạo này mình lo quá. Việc đổi chủ không diễn ra suôn sẻ, mình không biết phải làm thế nào.



Đừng lo lắng! Bạn có thể đến Trung tâm tuyển dụng trực tiếp!

Họ có thể giúp bạn tìm việc làm. Chỉ cần điền vào mẫu đơn đăng ký, sau đó mang đến quầy trung tâm tuyển dụng trực tiếp, hoặc gửi qua đường bưu điện hoặc fax, hoặc cũng có thể nộp đơn trên trang web chính thức. Sau khi nhận được thông tin, họ sẽ liên lạc với bạn và sắp xếp một cuộc phỏng vấn!

Lúc phỏng vấn mình không biết tiếng Trung thì phải làm sao?



Đừng lo lắng! Ở đó sẽ có phiên dịch song ngữ để giúp bạn và người sử dụng lao động hiểu nhau.

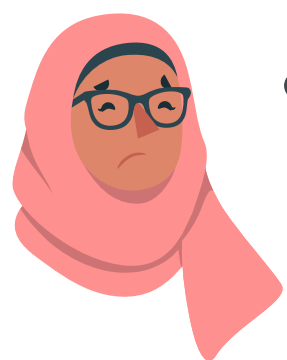


Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào, vui lòng liên hệ đường dây phục vụ 02-66130811

hoặc gọi đến đường dây nóng miễn phí 1955 để được tư vấn.

หางานไม่ต้องกังวล !

ศูนย์จ้างตรง ช่วยแก้ปัญหาให้คุณได้ !



ช่วงนี้กลุ่มใจจ้ง การเปลี่ยนนายจ้างไม่ค่อยราบรื่น ไม่รู้จะทำอย่างไรดี.....



ไม่ต้องกังวล! ลองใช้บริการ

ศูนย์จ้างตรง คุณสิ !

ทางศูนย์ฯ สามารถช่วยคุณหางานได้ เพียงแค่กรอกแบบฟอร์มสมัครงานไปยื่นที่เคาน์เตอร์บริการของศูนย์จ้างตรง หรือส่งทางไปรษณีย์หรือแฟกซ์ก็ได้ และยังสามารถสมัครผ่านเว็บไซต์ทางการของศูนย์ฯ ได้ด้วย เมื่อได้รับข้อมูลแล้ว เจ้าหน้าที่ศูนย์ฯ จะติดต่อและนัดหมายการสัมภาษณ์งานให้ด้วยนะ!

ตอนสัมภาษณ์ จะมีปัญหาเรื่องภาษาไหม ?



ไม่ต้องกังวล ! จะมีล่ามแปลภาษาคอยให้ความช่วยเหลือให้คุณกับนายจ้างพูดคุยและทำความเข้าใจกันได้อย่างราบรื่น



หากมีข้อสงสัยสามารถโทรสอบถามและขอคำปรึกษาได้ที่

สายด่วน 02-66130811

หรือ สายด่วนโทรฟรี1955